ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/48/81
13 January 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 77 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/48/682)]

48/81. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в том числе на свою резолюцию 47/58 от 9 декабря 1992 года,

вновь подтверждая первостепенную роль стран Средиземноморья в укреплении и обеспечении мира, безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья,

признавая предпринятые к настоящему времени усилия и решимость стран Средиземноморья активизировать процесс диалога и консультаций в целях разрешения проблем, существующих в районе Средиземноморья, и устранения причин напряженности и вытекающей из этого угрозы миру и безопасности,

признавая также, что безопасность в Средиземноморье имеет неделимый характер и что укрепление сотрудничества между странами Средиземноморья в целях содействия экономическому и социальному развитию всех народов региона внесет значительный вклад в обеспечение стабильности, мира и безопасности в этом районе,

признавая далее, что перспективы более тесного европейско-средиземноморского сотрудничества во всех областях могут упрочиться благодаря позитивным событиям, происходящим во всем мире, в частности в Европе и на Ближнем Востоке,

учитывая позитивное развитие в последнее время ближневосточного мирного процесса,

выражая удовлетворение по поводу растущего понимания необходимости объединения усилий всех стран Средиземноморья в целях укрепления экономического, социального, культурного и экологического сотрудничества в районе Средиземноморья,

вновь подтверждая обязанность всех государств содействовать стабильности и процветанию района Средиземноморья и их приверженность соблюдению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также положений Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 1/,

выражая свою озабоченность по поводу сохраняющейся напряженности и продолжающейся военной деятельности в отдельных частях Средиземноморья, которые препятствуют усилиям по укреплению безопасности и сотрудничества в этом районе,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому пункту 2/,

1. вновь подтверждает, что безопасность в Средиземноморье тесно связана с европейской безопасностью, а также с международным миром и безопасностью;
2. выражает удовлетворение в связи с неизменным стремлением стран Средиземноморья вносить активный вклад в устранение всех причин напряженности в этом районе и в содействие справедливому и прочному решению существующих проблем этого района мирными средствами, обеспечивая тем самым вывод иностранных оккупационных сил и уважая суверенитет, независимость и территориальную целостность всех стран Средиземноморья и право народов на самоопределение, и в этой связи призывает в полной мере соблюдать принципы невмешательства, отказа от интервенции, неприменения силы или угрозы силой и недопустимости приобретения территории силой, закрепленные в Уставе и соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций;
3. высоко оценивает усилия средиземноморских стран, направленные на продолжение инициатив и переговоров, а также принятие мер, которые будут способствовать укреплению доверия и безопасности, а также разоружению в районе Средиземноморья, и призывает их и далее прилагать эти усилия;
4. признает, что устранение экономических и социальных различий в уровнях развития, а также других препятствий в районе Средиземноморья будет способствовать укреплению мира, безопасности и сотрудничества между средиземноморскими странами;
5. призывает средиземноморские страны и далее укреплять свое сотрудничество в противостоянии террористической деятельности, которая представляет собой серьезную угрозу для мира, безопасности и стабильности в этом районе и, следовательно, для улучшения нынешнего политического, экономического и социального положения;
-
- 1/ Резолюция 2625 (XXV), приложение.
- 2/ A/48/514 и Add.1.
6. принимает к сведению выводы состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, касающиеся Средиземноморья 3/;
7. принимает к сведению также принятый в июле 1992 года "Хельсинкский документ 1992 года: надежды и проблемы времена перемен" 4/, в котором главы государств и правительств государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе согласились, в частности, расширять свое сотрудничество и диалог с неучаствующими средиземноморскими государствами, чтобы содействовать социально-экономическому развитию, укрепляя тем самым стабильность в районе, в целях сокращения разрыва в уровне благосостояния между Европой и ее средиземноморскими соседями и обеспечения защиты экосистем Средиземноморья;
8. принимает к сведению далее ссылки, касающиеся района Средиземноморья, в пунктах 37 и 38 коммюнике, принятого на встрече глав правительств стран Содружества наций, которая состоялась в Лимасоле, Кипр, 21-25 октября 1993 года 5/;
9. ссылается на решения, принятые вторым Совещанием на уровне министров стран Западного Средиземноморья, которое состоялось в Алжире в октябре 1991 года, и решение в отношении предстоящей встречи на высшем уровне стран Западного Средиземноморья, которая состоится в Тунисе;
10. ссылается также на заключительную декларацию, принятую на первой очередной сессии Президентского совета Союза арабского Магриба, состоявшейся в Тунисе 21-23 января 1990 года 6/;
11. ссылается далее на Декларацию Европейского совета министров об отношениях между Европой и Магрибом 7/, опубликованную в Лиссабоне 25 июня 1992 года, в которой особо выделены мнения Европейского сообщества и его государств-членов по вопросу о принципах и мерах, способных укрепить стабильность и безопасность и стимулировать прогресс в экономической, социальной и культурной областях в этом районе;

12. принимает к сведению заключительный доклад международного симпозиума по вопросу о будущем района Средиземноморья, состоявшегося в Тунисе 4-5 ноября 1992 года;

3/ См. A/47/675-S/24816, приложение.

4/ A/47/361-S/24370, приложение.

5/ A/48/564, приложение.

6/ A/45/110, приложение.

7/ A/47/310, приложение.

13. отмечает семинар по Средиземноморью Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, проведенный в Валлете 17-21 мая 1993 года, а также два семинара, проведенные под эгидой Западноевропейского союза в Мадриде в октябре 1992 года и в Риме в марте 1993 года, посвященные, соответственно, безопасности и сотрудничеству в Западном Средиземноморье и южному измерению европейской безопасности;

14. ссылается на выводы и рекомендации первой Межпарламентской конференции по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье 8/, состоявшейся в Малаге, Испания, 15-20 июня 1992 года и, в частности, положившей начало прагматическому процессу сотрудничества, который будет постепенно набирать силу и расширять охват, порождать позитивную и необратимую тенденцию и способствовать урегулированию споров;

15. положительно оценивает неизменную широкую поддержку странами Средиземноморья предложения созвать совещание по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье, а также ведущиеся региональные консультации с целью создать надлежащие условия для его созыва;

16. просит Генерального секретаря представить доклад о средствах укрепления безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья;

17. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья".

81-е пленарное заседание,
16 декабря 1993 года

8/

См. A/C.1/47/8, приложение, добавление.